



VIGÉSIMO SÉPTIMA REUNIÓN DEL GRUPO DE EXPERTOS EN  
ASUNTOS POLÍTICOS, ECONÓMICOS Y JURÍDICOS DEL  
TRANSPORTE AÉREO (GEPEJTA/27)

(San José, Costa Rica, 13 al 15 de septiembre de 2011)

---

COMISIÓN LATINOAMERICANA DE AVIACIÓN CIVIL

**INFORMACIÓN GENERAL**

**1. Lugar y fecha**

La Vigésimo Séptima Reunión del Grupo de Expertos en Asuntos Políticos, Económicos y Jurídicos del Transporte Aéreo de la CLAC (GEPEJTA/27), se celebrará en la Ciudad de San José, Costa Rica, del 13 al 15 de septiembre de 2011, en el Hotel Barceló Premium San José Palacio, el cual está ubicado en La Uruca, Urbanización Robledal, sobre carretera General Cañas, a 3 km. del centro de San José.

**2. Inscripción**

La inscripción de los delegados se llevará a cabo el día martes 13 de septiembre de 2011, de 08:00 a 09:00 horas. Se pide a los participantes tengan a bien inscribirse enviando su formulario de registro debidamente completado al correo [clacsec@lima.icao.int](mailto:clacsec@lima.icao.int) y confirmar sus datos en la Mesa de Inscripciones.

**3. Apertura y actividades especiales**

La sesión de apertura del Programa se llevará a cabo el miércoles 13 de septiembre de 2011 a las 09:00 horas, en el Salón Greco B del Hotel Barceló Premium San José Palacio y el mismo día a las 19:00 realizará un coctel de bienvenida.

El día 14 se realizará un paseo por la Ciudad de San José, iniciando a las 15:30 desde el hotel. La Ciudad de San José se encuentra engalanada con la **“celebración del 190 Aniversario de la Independencia”**.

*“Costa Rica es una de las democracias más consolidadas de América. Es el único país de América Latina incluido en la lista de las 22 democracias más antiguas del mundo. Ganó reconocimiento mundial al abolir el ejército el 1 de diciembre de 1948, abolición que fue perpetuada en la Constitución de 1949.*

*De acuerdo con la Fundación Nueva Economía, Costa Rica ocupa el primer lugar en el Índice del Planeta Feliz (HPI) y es el "más verde" de los países del mundo”.*

**4. Documentación**

La documentación del evento estará disponible en la página web de la Secretaría de la CLAC (<http://clacsec.lima.icao.int/>).

## 5. Lista de participantes

El primer día de reunión, se distribuirá una lista completa de los participantes que se hayan inscrito para la reunión hasta esa fecha. Dicha lista se revisará y actualizará según sea necesario. Para tal efecto, se ruega a los participantes que comuniquen las modificaciones o correcciones que deban hacerse.

## 6. Llegada al Aeropuerto y transporte

El Aeropuerto Internacional Juan Santamaría está situado a 17 Km del Hotel Barceló Premium San José Palacio. **El Hotel sede del evento ofrece el traslado del Aeropuerto - Hotel - Aeropuerto, lo que deberá ser coordinado directamente al hacer la reservación indicando el itinerario del vuelo.**

## 7. Hora local

Diferencia entre la Hora Estándar y el UTC/GMT es de -6 horas.

## 8. Temperatura (°C)

Costa Rica está situada a 10 grados al norte del ecuador, y no tiene estaciones como en las zonas templadas. La temperatura se mantiene todo el año muy constante con leves variaciones. En el valle central donde está situada la ciudad capital San José, reina una temperatura promedio de 21 grados centígrados. En las costas la temperatura puede estar entre 24 y 30 grados. Durante los meses de diciembre, enero y febrero la temperatura puede bajar unos 3 o 5 grados centígrados debido a una brisa del norte.

Para casi todo el país se puede usar ropa para clima caliente. Solamente en lugares muy altos, como algunos volcanes y albergues en las montañas se recomienda sweater o ropa para frío.

Septiembre es una de las épocas más lluviosas, por lo que se recomienda llevar paraguas y capa o jacket para la lluvia.

## 9. Moneda

La moneda de Costa Rica es el colón. Las denominaciones de las monedas son: ¢5, ¢10, ¢25, ¢50, ¢100 y ¢500. Paralelamente los billetes circulantes son de ¢1.000, ¢2.000, ¢5.000, ¢10.000 y ¢20.000.

## 10. Cambio Moneda

Las empresas encargadas de prestar el servicio de transacciones en moneda extranjera son las oficinas de bancos o casas de cambio autorizadas. Adicionalmente, algunos hoteles proveen de este servicio a sus huéspedes.

### **Tipo de Cambio (sujeto a variación):**

1 El Dólar equivale a ¢506.23, según datos del Banco Central de Costa Rica al 13/07/11.

## 11. Tarjetas de crédito

Las tarjetas de crédito internacionales usualmente aceptadas en hoteles, tiendas y restaurantes son: American Express, MasterCard, Visa, etc.

## 12. Electricidad

En todo el territorio costarricense, la energía eléctrica doméstica es de 110. Los enchufes están hechos para dos terminales planos.

Dato curioso: *“El 9 de agosto de 1884 se puso en operación una central hidroeléctrica en el Barrio Aranjuez, con lo que se pudieron iluminar unas 25 lámparas en el centro de San José; fue la tercera ciudad del mundo y la primera de América Latina en ser iluminada con energía eléctrica, solamente superada por Nueva York y París”.*

## 13. Vestimenta sugerida

Reunión: Se recomienda utilizar ropa formal.

Actividades fuera de la reunión: Casual / Informal

## 14. Vacunas y servicios médicos

Los visitantes de los siguientes países requieren de un certificado internacional de vacunación contra la Fiebre Amarilla: Bolivia, Venezuela, Brasil, Perú, Colombia y Ecuador. El certificado es válido después de 10 días de efectuada la vacunación.

## 15. Horario comercial

Los comercios están abiertos de lunes a domingo de 10:00 a 20:00 horas.

Costa Rica es un lugar perfecto para adquirir artesanías en cuero y en madera, como también innumerables cantidades de souvenirs. Los lugares que destacan son: La localidad de Moravia en San José y el pueblo Sarchí con su artesanía y la fabricación de las carretas típicas costarricenses. Además en todos los lugares turísticos, existen tienditas de souvenirs para las necesidades del visitante.

## 16. Documentos de Viaje

Los ciudadanos deben acreditar el documento de viaje tradicional pasaporte y dependiendo del país de procedencia requerirán el correspondiente visado.

## 17. Propinas

En los restaurantes se cobra en todas las facturas un 23 % adicional en toda factura que corresponde a: un 13% del impuesto de ventas y un 10% de servicio. Ambos son obligatorios bajo ley. El 10% de servicio fue considerado en un principio como una propina para el saloner, pero en muchos casos este impuesto constituye el sueldo del personal de servicio, así que es usual dejar una propina si el servicio fue bueno. Esta propina es voluntaria.

Los maleteros en el aeropuerto y en los hoteles esperan una propina por el servicio de llevar las maletas. Usualmente se acostumbra a dar un dólar por cada maleta grande.

Se acostumbra darle una propina a los guías de turismo y a los choferes, siempre y cuando hayan hecho un buen trabajo y estén a la altura de los servicios esperados. La propina también es voluntaria. En el aeropuerto hay un impuesto de salida de US \$ 26.00 por persona. Este impuesto puede ser cancelado en dólares o en colones. En el aeropuerto hay un banco

estatal que recibe colones a cambio de dólares hasta un máximo de US \$ 50.00. Este banco está sujeto a los horarios bancarios.

## **18. Recomendaciones de Seguridad**

Es un país muy seguro y goza de un ambiente de paz y de mucha hospitalidad para con el visitante. Los traslados y viajes a los diferentes lugares de atracción no presentan ningún peligro. Se puede caminar y visitar la ciudad de San José sin ningún problema, siempre y cuando se tengan las precauciones necesarias de cualquier ciudad. Se recomienda no llevar joyas llamativas y tener siempre las pertenencias consigo sin apartarlas de la vista. Se recomienda siempre dejar los autos de alquiler en un parqueo vigilado y nunca dejar el equipaje o las pertenencias en el auto. A pesar de que existe la criminalidad como en cualquier otro país del mundo en la actualidad, se puede caminar y viajar por el país con libertad y tranquilidad. En casi todos los hoteles disponen de cajas de seguridad.

## **19. Comunicaciones**

El país cuenta con marcado directo a casi todos los países del mundo. El acceso de la población al servicio telefónico es de un 93%. En casi todos los hoteles existe la posibilidad de hacer llamadas internacionales o de utilizar los servicios de fax. El servicio de correo es muy eficiente y Usted podrá encontrar oficinas del servicio de correo en casi todas las ciudades y pueblos del país.

## **20. Información general de la ciudad**

La ciudad cuenta con varios teatros y auditorios entre los más destacados: el Teatro Nacional, el Teatro Popular Melico Salazar, el Auditorio Nacional del Museo de los Niños, así como otros teatros menores como el Lucho Barahona, el Arlequín, etc.

La ciudad también cuenta con varios museos como el Museo de los Niños, el Museo Nacional, el Museo de Oro, el Museo de Jade, ubicado en el INS, y el Museo de Arte Contemporáneo.

Entre las zonas de esparcimiento destacan la gran cantidad de parques con los que cuenta la ciudad, como el Nacional, el Morazán, donde se encuentra el Templo de la Música, el Parque Central, el Parque de la Paz o el Parque Okayama, etc., y algunas grandes avenidas, como la Avenida Central, la vía peatonal más relevante de la ciudad.

Además, esta ciudad tiene el parque que podría denominarse el más relevante de la ciudad, el Parque Metropolitano La Sabana, llamado también "el pulmón de San José", es un parque muy extenso que se ubica al oeste de la ciudad en el distrito de Mata Redonda, cuenta con un gran lago, gran variedad y cantidad de árboles como el eucalipto y ciprés, cuenta también con un canopy, el cual recorre toda la superficie del parque. A los alrededores de este parque se encuentran grandes atractivos como el Museo de Arte Costarricense, la estatua del expresidente León Cortés Castro, el Gimnasio Nacional y el nuevo Estadio Nacional, uno de los mejores de América Latina, donado por el gobierno de China.

Otros lugares interesantes son el zoológico Simón Bolívar, el Parque Nacional de Diversiones y multitud de edificios históricos como el edificio de Correos de Costa Rica, la antigua Soda Palace, la Casa Amarilla, el Museo Nacional (antiguo Cuartel Bellavista), la Biblioteca Nacional Miguel Obregón Lizano, la iglesia de La Merced, Catedral Metropolitana, el Barrio Amón (antiguo barrio de la élite de San José), donde se encuentran varios hoteles y cafés.

**21. Hoteles**

**Hotel Sede:** El Hotel otorga Tarifas Especiales para el evento, para lo cual deberán manifestar que son participantes del “**CLAC Sep/11**”.

Hotel Sede	Tarifa Hab. Sencilla	Tarifa Hab. Doble
<p><b>Hotel Barceló Premium San José Palacio (HOTEL SEDE)</b>                      Dirección: La Uruca, Urbanización Robledal, sobre carretera General Cañas, San José, Costa Rica.                       T: (506) 2220-20341                      F: (506) 2520-2046                       Ejecutivo de Ventas encargado del evento: Francisco Urcuyo                      E-mail para reservaciones: <a href="mailto:ventas2@barcelocr.com">ventas2@barcelocr.com</a> o al <a href="mailto:furcuyo@barcelocr.com">furcuyo@barcelocr.com</a>                      Web: <a href="http://barcelo.com">http://barcelo.com</a></p>	<p><b>Superior</b> \$75,00  <b>Club Premium</b> \$95,00  <b>Suite</b> \$140,00</p>	<p><b>Superior</b> \$85,00  <b>Club Premium</b> \$125,00  <b>Suite</b> \$140,00</p>
	<p>* Las tarifas incluyen desayuno buffet en el Salón Anfora.                      * A las Tarifas hay que incluirle el 14% de Impuestos Locales.                      * Para el Transporte Aeropuerto – Hotel – Aeropuerto deben enviar el Itinerario de Vuelo al efectuar la reservación.</p>	

**Hoteles Opcionales:**

Hotel	Tarifa Hab. Sencilla	Tarifa Hab. Doble
<p><b>Hotel Crown Plaza Corobicí:</b>                      Ubicado en Autopista General Canas, Sabana Norte, Centro comercial, San Jose de Costa Rica                       T: (506) 2543-6000, Ext: 26533399                      F: (506) 2231-6063                      E-mail: <a href="mailto:ingrid.arquin@corobicicp.co.cr">ingrid.arquin@corobicicp.co.cr</a></p>	<p>\$105,00                      Más impuestos (13%)</p>	<p>\$105,00                      Más impuestos (13%)</p>
	<p>* Esta tarifa incluye desayuno buffet, traslados aeropuerto-hotel-aeropuerto y servicio de Internet.</p>	
<p><b>Hotel Barceló Palma Real:</b>                      Ubicado en Sabana Norte 694-1005 Barrio México San José, Costa Rica                       T: (506) 2290-5060, Ext: 542                      F: (506) 2290-4160                      E-mail: <a href="mailto:palmareal.ventas2@barcelo.com">palmareal.ventas2@barcelo.com</a>                      Web: <a href="http://www.barcelo.com">www.barcelo.com</a>                      Ejecutiva de ventas: Yahaira Chinchilla</p>	<p>\$78.00                      impuestos incluidos</p>	<p>\$89.00                      impuestos incluidos</p>
	<p>* Esta tarifa incluye desayuno buffet, traslados aeropuerto-hotel-aeropuerto en horarios específicos previa reservación y servicio de Internet y otras amenidades.</p>	

<p><b>Best Western Irazú Hotel &amp; Casino:</b> Ubicado a 5 minutos del hotel sede. Km 3 Autopista General Cañas, San Jose, 1000, Costa Rica</p> <p>T: (506) 2290-2321, F: (506) 2520-2487 E-mail: <a href="mailto:gsobrado@grupomarta.com">gsobrado@grupomarta.com</a> Ejecutiva de Ventas: Gabriela Sobrado</p>	<p><b>TARIFAS CORPORATIVAS</b> Habitación PREMIER Habitación sencilla \$84.00 más impuestos. Habitación doble: \$101.00 más impuestos.</p> <p>Habitación PREMIER PLUS Habitación sencilla \$101.00 más impuestos. Habitación doble: \$109.00 más impuestos.</p> <p><b>TARIFAS PROMOCIONALES</b> (mínimo 3 noches consecutivas) Habitación PREMIER Habitación sencilla \$70.50. más impuestos. Habitación doble: \$75.75 más impuestos.</p> <p>Habitación PREMIER PLUS Habitación sencilla \$75.75 más impuestos. Habitación doble: \$81.75 más impuestos.</p> <p><i>* Impuestos (13%). Todas las tarifas incluye desayuno buffet, traslados aeropuerto-hotel-aeropuerto (horario programado con capacidad de 12 personas) y servicio de Internet.</i></p>
--	---

## 22. Datos de contacto

### **Comisión Latinoamericana de Aviación Civil - CLAC**

Sr. Marco Ospina Yépez  
Secretario  
T: (51 1) 422 6905 / 422 9367  
F: (51 1) 422 8236  
E-mail: [clacsec@lima.icao.int](mailto:clacsec@lima.icao.int)  
<http://clacsec.lima.icao.int/>

### **Dirección General de Aviación Civil - COSTA RICA**

Sra. Sonia Garro Rojas  
Coordinadora Administrativa-DGAC  
T: (506) 2231 1770  
F: (506) 2231 1770  
E-mail: [sgarro@dgac.go.cr](mailto:sgarro@dgac.go.cr)

Sra. Grace Martínez Gonzáles  
Secretaria de Transporte Aéreo  
TELEFAX: (506) 2290 0090  
E-mail: [gmartinezg@dgac.go.cr](mailto:gmartinezg@dgac.go.cr)